

# Record of Short Film/ Video Screening Recommended by ifva (3/2011-2/2012)

ifva 引薦短片佳作及放映紀錄 (3/2011-2/2012)

## 得獎 / 入圍作品 Awarded / Selected Work

作品 Work	創作者 Creator	電影節 / 比賽 Festival/ Competition	國家 / 地區 Country/ Region	獎項 Award
《胡同鏡子》 <i>Puff the Magic Dragon</i>	何家豪 HO Ka-ho 崔嘉曦 TSUI Ka-hei	11th up-and-coming Int. Film Festival Hannover	德國 Germany	Honorary Mention
		17th interfilm International Short Film Festival Berlin	德國 Germany	Official Selection for this year's focus on South East Asia "East by South East - Shifting Perceptions"
		3rd Seoul International Extreme-Short Image & Film Festival	南韓 South Korea	Finalist
		53rd International Festival of Documentary and Short Films of Bilbao (ZINEBI)	西班牙 Spain	Finalist
		12th Mumbai International Film Festival	印度 India	Finalist
《快門》 <i>The Decisive Moment</i>	黃偉傑 WONG Wai-kit	11th Seoul International NewMedia Festival	南韓 South Korea	Finalist
		12th Mumbai International Film Festival	印度 India	Second Best of Fiction Film (up to 70 mins)
<i>The Launch</i>	林智聰 LAM Chi-chung	56th Corona Cork Film Festival	愛爾蘭 Ireland	Official Selection
		12th Mumbai International Film Festival	印度 India	Finalist
<i>Taste the life</i>	崔嘉曦 TSUI Ka-hei	13th DigiCon6 Awards	香港 Hong Kong	Prize of Effort
《河上風光》 <i>The Life and Times of Ho Chung Village</i>	曾翠珊 TSANG Tsui-shan, Jessey	華語紀錄片節 4th Chinese Documentary Festival	香港 Hong Kong	Finalist
《那雙眸》 <i>This Pair</i>	王綺美 WONG Yee-mei	華語紀錄片節 4th Chinese Documentary Festival	香港 Hong Kong	Official Selection

## 參展作品 Screening Work

作品 Work	創作者 Creator	電影節 / 比賽 Festival/ Competition	國家 / 地區 Country/ Region
《殘話小說》 <i>disabled novel</i>	羅玉梅 LAW Yuk-mui	KLEX 吉隆坡實驗電影節 2011 Kuala Lumpur Experimental Film and Video Festival 2011	馬來西亞 Malaysia
		亞洲實驗影像活動 Asian Experimental Video Festival in Macao	澳門 Macau
		Videotage: 二手料、原創片：香港實驗短片 Videotage: Second-Hand Material Original Works: Hong Kong Experimental Shorts	澳門 Macau
《河上風光》 <i>The Life and Times of Ho Chung Village</i>	曾翠珊 TSANG Tsui-shan, Jessey	Asian Film Festival Berlin 2011	德國 Germany
《李蠶》 <i>Foollee</i>	陳宇峰 John CHAN	Open Cinema 2011, St. Petersburg	俄羅斯 Russia
《武松打虎》 <i>Wu Song Kills Tiger</i>	莫耀華 MOK Yiu-wa, Buck	Open Cinema 2011, St. Petersburg	俄羅斯 Russia
《淹》 <i>Yim</i>	徐振宇 CHUI Chun-yu 陳璋怡 CHAN Wai-ye	Open Cinema 2011, St. Petersburg	俄羅斯 Russia
《好鬼棧》 <i>Very Fantastic</i>	蘇敏怡 SO Man-ye, Stella	Open Cinema 2011, St. Petersburg	俄羅斯 Russia

作品 Work	創作者 Creator	電影節 / 比賽 Festival/ Competition	國家 / 地區 Country/ Region
《公·緩步·狂想 0700 - 0730》 <i>The Chronicle of a Drawing; the Footprints of Time</i>	蘇敏怡 SO Man-ye, Stella	Open Cinema 2011, St. Petersburg	俄羅斯 Russia
《洞》 <i>The Hole</i>	梁雪茵 LEONG Suet-yan, Cherry	Open Cinema 2011, St. Petersburg	俄羅斯 Russia
<i>Taste the life</i>	崔嘉曦 TSUI Ka-hei	Clockenflap Music & Multi-media Arts Festival 2011	香港 Hong Kong

## 香港藝術中心 / ifva 策劃的放映活動 Hong Kong Arts Centre/ ifva Curated Screening Programme

放映節目 Screening Programme	國家 / 地區 Country/ Region	主辦單位 Organizer	作品 Work	創作者 Creator
PANORAMA 360° - <i>ifva</i> Awarded Showcase 2010	俄羅斯 Russia	Open Cinema 2011, St. Petersburg	《那雙眸》 <i>This Pair</i>	王綺美 WONG Yee-mei
			《春夏之交》 <i>21 years after.</i>	盧鎮業 LO Chun-yip
			《胡同鏡子》 <i>Puff the Magic Dragon</i>	何家豪 HO Ka-ho 崔嘉曦 TSUI Ka-hei
			<i>Back to Base</i>	麥少峰 MAK Siu-fung 何家超 HO Ka-chiu
			<i>The April Chill</i>	Tornike BZIAVA
第四屆短路學生短片 創作比賽 <i>4th Short Circuit Student Short Film Competition</i>	中國 China	汕頭大學 Shantou University	《胡同鏡子》 <i>Puff the Magic Dragon</i>	何家豪 HO Ka-ho 崔嘉曦 TSUI Ka-hei
			ZUD. COLD SYMPHONY	Buyan MARKHAA
			<i>The April Chill</i>	Tornike BZIAVA
			<i>Back to Base</i>	麥少峰 MAK Siu-fung 何家超 HO Ka-chiu
夏日藝活節 2011 <i>Arts Life in Summer 2011</i>	香港 Hong Kong	生命工場 Life Workshop	<i>The Launch</i>	林智聰 LAM Chi-chung
			《漆黑·聲音》 <i>Voice In The Darkness</i>	李嘉惠 LEE Ka-wai 劉翠婷 LAU Chui-ting
			《學習雷鋒好榜樣》 <i>Lei Fung</i>	潘振業 POON Chun-ip 吳聲賢 WU Sheng-xian 潘佩筠 PUN Pui-kwan 侯婷婷 HAU Ting-ting
			《鞋子》 <i>The Shoes</i>	葉穎聰 YIP Wing-chung
			《拾下拾下》 <i>Pick Up &amp; Put Down</i>	傅詠欣 Lilian FU

## 其他 Other

放映節目 Screening Programme	國家 / 地區 Country/ Region	主辦單位 Organizer	作品 Work	創作者 Creator
節目放映 @ 朗豪酒店 <i>Screening @ Langham Place Hotel</i>	香港 Hong Kong	微波有限公司 Microwave Co.Ltd.	《龍門大電車》 <i>Lonely Moon</i>	蘇敏怡 SO Man-ye, Stella
			《公·緩步·狂想 0700 - 0730》 <i>The Chronicle of a Drawing; the Footprints of Time</i>	黃卓軒 WONG Cheuk-hin, George
			《夜街小事》 <i>A Mid-night Story</i>	王凱聰 WONG Hoi-chung
			《淹》 <i>Yim</i>	徐振宇 CHUI Chun-yu 陳瑋怡 CHAN Wai-ye
iTeen 大本營 網上動漫館 <i>iTeen Camp Online Showcase</i>	香港 Hong Kong	廉政公署 ICAC	《木棉花》	杜思穎 TO Sze-wing 施小玲 SZE Siu-ling
			<i>Mind Blossom</i>	蔡麗 CHOI Lai-wan, Winnie